



Request for non-exclusive lease for exploitation of a sand and gravel pit for Forestry industry (BNE)

TRANSLATION - This translation is for your information only and has no legal value. The French text shall prevail in case of discrepancy. YOU NEED TO FILL OUT THE FRENCH FORM ONLY.

SECTION 1 IDENTITY

1.1 APPLICANT (Natural person)

Name		First name	Date of birth	Client N°	
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

1.2 LEASE EXPLOITATION HOLDER

<input type="checkbox"/> BUSINESS	Name of business	File N° (NEQ)	Client N°		
or	Name	First name	Date of birth	Client N°	
<input type="checkbox"/> INDIVIDUAL					
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

1.3 MAILING ADDRESS (If different from the holder)

Name of business		File N° (NEQ)	Client N°		
Name	First name	Date of birth	Client N°		
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

SECTION 2 DOCUMENTATION TO INCLUDE

Les documents sont exigés en vertu de la Loi sur les mines (RLRQ, c. M-13.1) et du Règlement sur les substances minérales autres que le pétrole, le gaz naturel et la saumure (RLRQ, c. M-13.1, r.2).

- Annex 1 for the information required by the regulation (art. 46).
- Plan required by regulation (art. 48), for which the scale is not less than 1/50 000 indicating the location of the site to be exploited.
- Payment of \$299.00 (cheque made payable to the MRC of Pontiac)
- Document providing the forest management activities according to the Forest Land sustainable management Act (chapter A-18.1), if construction or improvement of forest roads (ex.: timber sale contract).

SECTION 3 STATEMENT OF RESPONSIBILITY

I certify, as of the date of this application, that all obligations relating to annually reports, under article 155 of the Mining Act have been fulfilled and I attest to the accuracy of information provided in the application.

DATE : SIGNATURE :

I wish to make the payment from the balance of our client account

Important :

- If transmit by fax or e-mail, the originals must not be sent by mail.
- No application will be analyzed until the payment is received.
- It is forbidden to provide bank details (credit card) on this form.

Adresse de retour : MRC de Pontiac
602, Route 301, Nord, Campbell's Bay, QC J0X 1K0
j.dumouchel@mrcpontiac.qc.ca

Téléphone : 819-648-5689 poste 217
Télécopieur : 819-648-5810

ANNEX 1 LOCATION OF TARGETED LANDS AND INFORMATION RELATING TO EXPLOITATIONS

(All fields are mandatory)

Your reference* :		* The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No**	**If no, indicate N ^o of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone N ^o
Map NTS (National Topographic System :	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate N ^o of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone N ^o
Map NTS (National Topographic System:	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate N ^o of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone N ^o
Map NTS (National Topographic System:	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

ANNEX 1 LOCATION OF TARGETED LANDS AND INFORMATION RELATING TO EXPLOITATIONS

(All fields are mandatory)

Your reference* :		* The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	**If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System) :	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

ANNEX 1 LOCATION OF TARGETED LANDS AND INFORMATION RELATING TO EXPLOITATIONS

(All fields are mandatory)

Your reference* :		* The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	**If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System) :	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

ANNEX 1 LOCATION OF TARGETED LANDS AND INFORMATION RELATING TO EXPLOITATIONS

(All fields are mandatory)

Your reference* :		* The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	**If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System) :	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

(All fields are mandatory)

Your reference* :		*The reference must be indicated at the location of the site on the map.	
Name of the township, parish or seigneurie	Rank	Lot	Block
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No**	** If no, indicate № of site (MERN) : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :	East	North	Zone №
Map NTS (National Topographic System):	Annual extraction forecast :		<input type="checkbox"/> m.t. ou <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :	Projected start date of operation :		
If the purpose of exploitation is different from a construction, maintenance or repair of forest road in forest environment, please specify : _____			
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<u>CHECK OFF THE TARGET MATERIAL</u>	<input type="checkbox"/> Sand	<input type="checkbox"/> Gravier	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site